

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 120/2020/TLST-DS ngày 27 tháng 5 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín.

Địa chỉ trụ sở: Số 266 – 268 đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường 8, quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch Diễm – chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: ông Nguyễn Hồng Sơn – chức vụ: Giám đốc Chi nhánh Tây Ninh.

Người đại diện theo ủy quyền: ông Cao H Tr Ph – Chức vụ: Chuyên viên Quản lý nợ - Phòng Kiểm soát rủi ro – Chi nhánh Tây Ninh.

Theo Giấy ủy quyền số 115/2020/UQ-CNTN ngày 20-5-2020 của Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín.

Bị đơn: Anh Dương V T, sinh năm 1982.

Địa chỉ: Số 270, Tổ 7, ấp Hội Phú, xã Tân Hội, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Dương V T có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín số tiền 19.804.377 đồng (Mười chín triệu, tám trăm lẻ bốn nghìn, ba trăm bảy mươi bảy) đồng. Trong đó, nợ gốc: 8.066.016 đồng, lãi: 11.738.361 đồng.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày 09-7-2020 cho đến khi thi hành án xong, anh Dương V T còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận tại Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng ngày 19-01-2014 và bản Điều khoản và điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng phát hành thẻ, nhưng phải phù hợp với quy định của pháp luật; nếu không có thỏa thuận về mức lãi suất thì quyết định theo mức lãi suất quy định tại Khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Anh Dương V T phải chịu 495.000 (Bốn trăm chín mươi lăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh chỉ trả lại cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín số tiền tạm ứng án phí 482.000 (Bốn trăm tám mươi hai nghìn) đồng đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí tòa án số 0000673 ngày 27-5-2020. Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín nhận lại tiền tạm ứng án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tây Ninh (Phòng KT-NV);
- VKSND huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh;
- Chi cục THADS huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Trần Trọng Hiếu